

## Nru. 151

24. 6. 86

### MALTA

#### KAMRA TAD-DEPUTATI

#### HOUSE OF REPRESENTATIVES

ABBOZZ ta' Liġi mressaq mill-Onorevoli Lino Spiteri, M.P., Ministru tal-Kummerċ u Ippjanar Ekonomiku f'isem l-Onor. Wistin Abela, M.P., Deputat Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi u tad-Dwana u moqri għall-Ewwel darba fis-Seduta tat-23 ta' Ġunju, 1986.

A BILL introduced by the Honourable Lino Spiteri, M.P., Minister of Trade and Economic Planning on behalf of the Hon. Wistin Abela, M.P., Minister of Finance and Customs and read the First time at the Sitting of the 23rd June, 1986.

ATT ta' l-1986 dwar ir-Ratifika tal-Konvenzjoni Internazzjonali msejjaħha l-*International Convention for the Safety of Life at Sea*.

The International Convention for the Safety of Life at Sea (Ratification) Act, 1986.

P. MUSCAT TERRIBILE

Agent Skrivani tal-Kamra tad-Deputati

P. MUSCAT TERRIBILE

Acting Clerk to the House of Representatives

## ABBOZZ TA' LIĠI

### msejjah

*ATT ta' l-1986 dwar ir-Ratifika tal-Konvenzjoni Internazzjonali msejjha l-International Convention for the Safety of Life at Sea'.*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1986 dwar ir-Ratifika tal-Konvenzjoni Internazzjonali msejjha l-*International Convention for the Safety of Life at Sea*.

Titolu fil-qosor.

2. F'dan l-Att:

Tifsir.

“Konvenzjoni” tfisser il-konvenzjoni internazzjonali msejjha l-*International Convention for the Safety of Life at Sea* iffirmata f'Londra fl-1 ta' Novembru, 1974 u l-Protokol tagħha ffirmat f'Londra fis-17 ta' Frar, 1978.

3. Bis-saħħa ta' dan l-Att, u skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Att ta' l-1983 dwar ir-Ratifika ta' Trattati, il-Gvern ta' Malta huwa awtorizzat li jaċċedi għall-Konvenzjoni.

Awtorizzazzjoni ta' aċċessjoni għall-Konvenzjoni. Att V ta' l-1983

### Għanijiet u Raġunijiet

L-Għan ta' dan l-Abbozz huwa li jawtorizza lill-Gvern li jaċċedi għall-Konvenzjoni Internazzjonali msejjha *International Convention for the Safety of Life at Sea* li giet iffir- mata f'Londra fl-1 ta' Novembru, 1974 u l-Protokol anness magħha li ġie ffirmat f'Londra fis-17 ta' Frar, 1978.



**A BILL**

**entitled**

*The International Convention for the Safety of Life at Sea (Ratification) Act, 1986.*

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title.

1. This Act may be cited as the International Convention for the Safety of Life at Sea (Ratification) Act, 1986.

Interpretation.

2. In this Act:

“Convention” means the International Convention for the Safety of Life at Sea signed in London on the 1st November, 1974, and the Protocol thereto signed in London on the 17th February, 1978.

Authority to accede to Convention.  
Act V of 1983

3. In virtue of this Act, and in compliance with the provisions of the Ratification of Treaties Act, 1983, the Government of Malta is authorised to accede to the Convention.

---

**Objects and Reasons**

The purpose of the Bill is to authorise the Government to accede to the International Convention for the Safety of Life at Sea signed in London on the 1st November, 1974, and the Protocol thereto signed in London on the 17th February, 1978.